

Der große Räumungs-Ausverkauf

Ist in größtem Schwunge. Das Geschäft ist vom frühen Morgen bis zum späten Abend von Leuten überfüllt. Tausende Artikel werden zum halben Preise ausverkauft. Überzeugen Sie sich hiervon und beteiligen Sie sich selbst an diesem großen Räumungs-Ausverkauf. Hier nur einige Preise:

I. 1 Ärmel, Regular	\$18.00
2 Ärmel, Unterleider	2.00
3 Paar Socken	2.00
4 Sonntags-Hemden	2.50
5 Paar Mod. Pant. oder Finger-Schuldhüte	1.25
1 Kravatte	.50
1 Paar Schuhe	5.50
	\$31.75

Wir schicken dieses Paket nach irgend einer Station, Expresskosten vorausbezahlt, für nur \$21.10

II. 1 Sweater	\$ 5.50
2 Ärmel, Unterleider	2.00
3 Planelle Arbeits-Hemden	3.50
1 Paar Overalls	1.25
1 Paar Arbeits-Pant. oder Schuldhüte	1.25
6 Paar Socken	2.10
1 Dugend Taschentücher	.60
1 Taschent. Müt.	1.75
1 Paar Schenkelträger	.50
	\$18.45

Express bezahlt für \$13.20

III. 10 Harde Planellette	\$ 1.50
2 Berliner Lächer, alle Farben	1.00
3 Paar Damen Strümpfe	1.05
3 Ärmel, Unterleider	3.00
2 große weiße Handtücher	2.70
3 Paar Handtücher	1.05
1 Schweres Berliner Tuch	3.00
10 Harde weiche Leinwand	1.00
1 Dugend Taschentücher	.50
	\$14.80

Wir senden dieses Paket nach irgend einer Station, Expresskosten vorausbezahlt, für nur \$9.95

Verzinsen Sie auf Postbestellung. Alle hier angegebenen Waren bekommen Sie in allen Farben und Größen.

Schreiben Sie nur: Senden Sie mir Postpaket No. 1 — No. 2 oder No. 3. Expresskosten werden von uns bezahlt.

Bestellen Sie sofort und sparen Sie Geld.

Alles garantiert oder Geld zurück.

Spezereiwaren	
100 Pfund Zucker	\$3.50
50 Pfund Zucker	\$2.85
20 Pfund Zucker	\$1.15
100 Pfund Mehl (Erdweizen), Reg. \$3.10 zu	\$3.00
100 Pfund Mehl (Capital), Reg. \$3.25 zu	\$2.85
100 Pfund Mehl (St. Baker No. 1), Reg. \$2.90 zu	\$2.65

Herrenanzüge

100 Stück Herren-Anzüge für nur halben Preis, d. h. Sie können einen \$20.00 Anzug für nur \$10.00 kaufen.

Schnittwaren

500 Stück Planelle, Kattun und Hemdenzeug. Realer Preis 15c bis 20c per Yard. Jetzt per Yard zu 9c

Möbelabteilung

Die Nachfrage nach Möbeln war während der letzten Woche sehr groß. Dieselben sind alle bis auf den halben Preis ermäßigt.

The Maple Leaf Store :: Bergl & Kusch :: Ecke 11. Ave. u. Halifax St., Regina, Sask.

Regina und Umgegend.

Auf Anregung des Herrn Theodor Schmitz versammelte sich am Freitag Abend eine stattliche Anzahl deutscher Bürger Reginas im großen Speisesaal des Vons Hotel, um über Abhaltung einer allgemeinen deutschen Festlichkeit zu Ehren des Geburtstages Sr. Majestät des Deutschen Kaisers am 27. Januar zu beraten. Auf der am Sonntag, den 3. Januar, stattgefundenen Versammlung des Deutschen kath. Männervereins wurde den ev. Beamthaltern, einer derartigen Feier die Benennung der geräumigen Halle von Seiten der Verwaltung bereitwillig zur Verfügung gestellt und so konnte denn am Freitag Abend mit den ersten Vorbereitungen begonnen werden. Ein aus zwölf Herren bestehendes Festkomitee wurde gewählt und fest sich dasselbe wie folgt zusammen: Theodor Schmitz, Vorsitzender; Wilhelm Palm, Schriftführer; Josef Peral, Carl Wolter, John Bredt, J. Eidler, Joh. Engel, Reinhold Giesler, Franz Kers, Adam Salzwachs, Andreas Gottschalk, Michael Gmanna.

Das Komitee versammelte sich am Sonntag Nachmittag 3 Uhr wieder im Vons Hotel, um die Einzelheiten des Programms näher zu besprechen. Es wurde beschlossen, die Geburtstagsfeier des Deutschen Kaisers am Montag Abend, den 27. Januar, in Form eines Banquets zu begehen und zwar soll dasselbe im Vons Hotel stattfinden. Der Eintrittspreis wurde auf \$2.00 pro Person festgelegt, wofür ein opulentes Mahl und für jeden Teilnehmer eine kleine Biervorrichtung ist. Eintrittskarten werden an folgenden Stellen zu haben sein: Maple Leaf Store, Vons Hotel, Sask. Courier Büro. Es wurde ferner beschlossen, als Vertreter der bürgerlichen, provinziellen und kirchlichen Behörden die folgenden Personen mit besonderen Einladungen zu beehren: Herrn Bürgermeister Albert Martin, Premier Don. Walter Scott, Oppositionsführer Herrn Willoughby, Sodm. Richter Mathien, Sodm. Richter Siffa, C. W. J. Baker J. J. A. Gierhard Gns. Aba. Frank Wolf, Aba. Martin, Herrn Dr. Cowan, Herrn J. R. L. Embury, und Herrn George Whitmore.

Frau Chaudus, welche vor einigen Tagen am Wege in der Nähe von Sheriffs Cook's, Soule aufgefunden wurde, mit beiden Hüften erfror, ist im General-Hospital. Man hofft jedoch, daß ihre Hüfte nicht amputiert zu werden brauchen.

Frau Amalie Johansen von Sundburi, Montana, U.S.A. möchte gern die Adresse von ihrer Cousine Amalie Sauer von Zerebleste, Bismarck, wissen. Letztere soll mit dem Zeitungsbesitzer Philipp Rang zusammen nach Regina gekommen sein.

Franz Krubinski von Amedee, Sask. war geschäftshalber in Regina und zu Besuch bei Franz Peder an Osler Straße. Herr Krubinski verlor auch ein Rot für 1400 Dollars, welches er im Frühjahr für 750 Dollars gekauft hatte. Die Karte soll dort sehr gut ausgefallen sein. Denn er selber erzielte von 170 Ader 7000 Punkte, von 90 Ader 1400 Punkte und von 25 Ader 2000 Punkte.

Herr Peter Reiter war in der Stadt und erneuerte sein Abonnement auf den "Courier" für 1913 und teilt uns mit, daß vor einiger Zeit Herr und Frau Nicolas Roll durch die Geburt eines gesunden Töchterchens sehr erfreut wurden. Herr Reiter läßt außerdem seinen alten Vater, Schwiegervater und Freunde in Ungarn herzlich grüßen und ersucht dieselben, bald einmal durch den "Courier" Nachrichten von der alten Heimat zu berichten.

Straßenbahn-Einnahmen letzte Woche waren wie folgt:

	Pasagiere	Einn.
Montag	9,222	\$408.85
Dienstag	10,226	507.35
Mittwoch	8,226	376.50
Donnerstag	9,449	416.70
Freitag	8,872	375.55
Samstag	11,311	478.70
Summe	57,306	\$2,563.65

Wie verlautet, soll Ladislaus von Pota, der sich hier in Regina als ungarischer Adliger ausgab, dessen Name jedoch in Wirklichkeit Ladislaus Bocan oder Boris Angel sein soll, in Budapest, Ungarn, verhaftet worden sein. Mathias Brunner, der in Regina und Umgegend unter den Deutschen sehr bekannt ist, wo er ein Restaurant an 10. Avenue hat, und 2-prozentiges "Schlupdreiwort" wie unter Freund Theodor es nennt, verkaufte, soll ihn auf Veranlassung der Budapest Polizei verhaftet haben. Von Pota soll hier in Regina eine Anzahl seiner Landsleute und einiger Deutsche durch Landgeschäfte geschädigt und Zahlungen unterzogen haben und soll in seiner Heimat der Paganie angeschuldigt sein. Man fand in seinem Besitz Diamanten im Werte von 700 Dollars und außerdem in Bar \$2300 Dollars. Er wird wahrscheinlich auf Verlangen seines früheren Geschäftsführers von International Securities Co. nach Regina zurückgebracht werden.

Herr Sebastian Weidell von Oshawa, Sask., hatte dem Courier einen angenehmen Besuch ab, bezahlte seine Zeitung, sowie für drei Monate für seinen Verwandten Philipp Weidell, Post Roselina, Selenie Radonova in Russland. Er läßt auf diesem Wege Philipp Weidell, sowie seine anderen Verwandten in Russland herzlich grüßen und bittet ihn zu schreiben, ob ihm die Zeitung gefällt und ob er sie länger als drei Monate haben will. Er würde sie dann weiter bezahlen. Herrn Weidell geht es in Canada gut und er ist sehr zufrieden mit seinem dortigen Leben. Er bittet seine Verwandten, gelegentlich einmal zu schreiben, was sie dort in Russland machen. (Anmerkung der Redaktion: Der Courier nimmt gern Berichte aus Russland auf und bittet, ihm solche einzusenden.)

Herr G. G. Hein, Chorist, macht bekannt, daß seine Postoffice nicht mehr Swift Current ist, sondern jetzt Box 14, Bismarck, Sask. lautet, wofür familiäre Briefe an ihn zu richten sind.

Städtische Angelegenheiten.

Es ist ganz anders gekommen, wie es sich die Gänge, im Stadtrat so schön ausgerechnet hatte. Die Herren hatten unseren Deutschen Aldermen schon die untersten Stige für die verschiedenen Plätze in den Commi-

Großer Verkauf von

PIANOS

Musik-Instrumenten

Beginnend diese Woche, halten wir einen Ausverkauf von Musik-Instrumenten ab zu Preisen, welche noch nie zuvor in der Stadt oder Provinz geboten wurden.

Ziehharmonikas	
12.00 Ziehharmonikas für	\$8.50
10.00 " " "	\$6.75
8.50 " " "	\$4.50
6.00 " " "	\$3.00
5.00 " " "	\$2.50

Flöten werden zu folgenden Preisen verkauft: 75c, \$1.00, 1.50, 2.00, 2.50

Sie werden sicherlich diese Gelegenheiten nicht verpassen, wenn Sie nur irgendwie musikalisch sind.

Heintzman & Co. Phone 72 Box 1335

HEINTZMAN & CO.

Mag ein Heim auch noch so klein und einsam sein, es sollte aber immerhin irgend ein Musik-Instrument haben. Deshalb führen wir nachstehend eine Reihe von Gelegenheitskäufen an.

Konzertinos	
12.00 Konzertinos für	\$8.50
10.00 " " "	\$6.75
6.00 " " "	\$4.50

Mandolinen	
20.00 Mandolinen für	\$15.00
15.00 " " "	\$10.00
12.00 " " "	\$6.50

Diese Preise sind nur gut, wenn Sie diese Anzeige mitbringen oder uns einsehen.

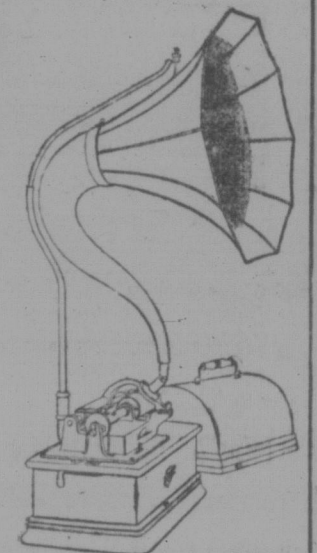
1859 Scarth Regina, Sask.

EDISON

Phonographen-Modelle 1913

\$19.50

bis \$240.00



Die blauen Amborol Records. Unvorsichtiges Handhaben wird dieselben nicht beschädigen, und noch so oft Spielen kann die perfekte Wiedergabe der Stimme nicht beeinträchtigen.

W. G. F. Scythes & Co. 2130 Elfte Avenue Regina, Sask.

Danksagung

Hierdurch sprechen wir allen denjenigen, welche uns bei dem Begräbnis unserer so plötzlich verstorbenen einzigen, lieben Tochter liebevoll beigestanden und teilgenommen haben, unseren herzlichsten und innigsten Dank aus.

Insbefondere danken wir auch Herrn Pastor Lehmann für die trostreichen Worte in den schweren Stunden der Heimführung. Langenburg, Sask., im Januar 1913.

Lorenz und Frau Bette Hertlein.

Mason & Risch Pianos

Alle stimmen darin überein, daß Mason & Risch Pianos eine hohe Stellung in der musikalischen Welt einnehmen. : : : Wenige vermögen jedoch die einfach-praktische und handhabliche Philosophie, welche Mason & Risch Pianos zu der gegenwärtig einzigen und alleinigen Position gebracht hat. Es kann in einer Urtheil gesagt werden — eine Urtheil, so elementar, daß Sie suberben müssen, um dieselbe zu verstehen — u. diese Urtheile lauten: Nur das Gute kann ausdauern!

MASON & RISCH PIANO MFG CO. 1728 Scarth Street, Regina 10 u. 12 Ninth Ave., Moose Jaw. 258 Third Ave., Saskatoon

Better Leser! Wie steht der gelbe Zettel auf deinem "Courier"?